

FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION

FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION

COMPETITIVE EXAMINATION-2016

FOR RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17

UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT



Roll Number

PUSHTO

TIME ALLOWED: THREE HOURS

PART-I (MCQs)

MAXIMUM MARKS = 20

PART-I(MCQs): MAXIMUM 30 MINUTES

PART-II

MAXIMUM MARKS = 80

NOTE: (i) Part-II is to be attempted on the separate Answer Book.

(ii) Attempt ONLY FOUR questions from PART-II. Answer must be written in respective language except where specified in the question paper. ALL questions carry EQUAL marks.

(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.

(iv) Candidate must write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.

(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.

(vi) Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

PART- II

(14) سوال نمبر 2- (a) دلاندینی ور کرې شوي انگریزی عبارت په ادبی پښتو کې ترجمه وکړی.

The Romantics face this issue Squarely and Boldly. So far from thinking that the imagination deals with the non-existent, they insist that it reveals an important kind of truth. They believe that when it is at work it sees things to which the ordinary intelligence is blind and that it is intimately connected with a special in sight or preception or intuition.

- (b) دلاندینونه صرف د درېو په پښتو کې ترجمه او کړی.
- (i) Never lead Camels to dry wells. (ii) Blood is thicker than water. (2 each) (06)
- (iii) A close mouth catches no flies. (iv) A guilty conscience needs no accuser.
- (v) Forgive and forget.

(14) سوال نمبر 3- (a) دلاندینی پښتو عبارت په معیاری انگریزی کې ترجمه وکړی.

د پښتو د لویه نېک مرغی پاتې شوې ده چې دا ژبه د پخوا راسې د عام اولس او عام وکړې ژبه پاتې شوې ده. د زمانې ډېر انقلابونه تر شوي دي. د کفر او اسلام، د مغلو او پښتنو، د سیکانو او پښتنو، او بیا په تیره تیره د انگریزانو او پښتنو ترمنځه رنگ رنگ مبارزې شوي دي. پښتانه لکه د سپرې د انقلابونو په ډېرو ژرندو راتېر شوي دي. ولې د کوز او پاس طبقې پکې نه دي پېدا شوي. د پښتون اولس د روایاتو دا سپېڅلې ژبه لاتراوسه څکه ژوندی ده چې داتل دعوا موږ په پاتې شوې ده.

(b) د پښتو د دې متلونو نه درې متلونو په انگریزی کې ترجمه او کړی. (2 each) (06)

1. چې نه دي وی له مور، داسې مه وایه چه وروره.

3. په شرع کېښې څه شرم ده.

4. په بڼه خوله ښار خورپه شی.

5. دخوېشکو نسواری په ورو ستو زور کوی.

(20) سوال نمبر 4- د پښتو ژبې د اوریجن په باره کې د خپلو معلوماتو څرگندونه وکړی.

(20) سوال نمبر 5- "زه رحمان په پښتو ژبه عالمگیریم" د رحمان بابا دا دعوی تر کومه صحیح ده.

(20) سوال نمبر 6- ستا توپه خیال علی خان ممنزه و که بل څوک؟ مندل جواب ولیکی.

(20) سوال نمبر 7- دغنی خان شاعری یو فلسفیانه رنگ لری. ستاسو څه خیال دی؟

(20) سوال نمبر 8- د عبدالرحیم مجذوب په رومانی شاعری یو زړه پورې بحث وکړی.